

## RÉSULTATS DES VOTES

<b>Signification des abréviations et symboles</b>	
+	adopté
-	rejeté
↓	caduc
R	retiré
AN (... , ... , ...)	vote par appel nominal (voix pour, voix contre, abstentions)
VE (... , ... , ...)	vote électronique (voix pour, voix contre, abstentions)
div	vote par division
vs	vote séparé
am	amendement
AC	amendement de compromis
PC	partie correspondante
S	amendement suppressif
=	amendements identiques
§	paragraphe
art	article
cons	considérant
PR	proposition de résolution
PRC	proposition de résolution commune
SEC	vote secret

**1. Pneus rechapés**

\*\*\*

*Recommandation: Enrique BARÓN CRESPO (A6-0012/2006)*

Objet	AN etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
<i>vote unique</i>		+	

**2. Homologation des pièces mécaniques d'attelage des ensembles de véhicules**

\*\*\*

*Recommandation: Enrique BARÓN CRESPO (A6-0011/2006)*

Objet	AN etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
<i>vote unique</i>		+	

**3. Organisation commune des marchés dans le secteur des fourrages séchés**

\*

*Rapport: Joseph DAUL (A6-0008/2006)*

Objet	AN etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
<i>vote unique</i>	AN	+	578,13,10

*Demande de vote par appel nominal*

PPE-DE: vote final

**4. Abrogation de deux règlements dans le domaine de la politique monétaire**

\*

*Rapport: Pervenche BERÈS (A6-0010/2006)*

Objet	AN etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
<i>vote unique</i>		+	

**5. Petit trafic frontalier aux frontières terrestres extérieures des États membres**

\*\*\*I

*Rapport: Mihael BREJC (A6-0406/2005)*

Objet	AN etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
<i>vote unique</i>		+	

**6. Accord de partenariat CE / Îles Salomon concernant la pêche au large des Îles Salomon \***

*Rapport: Carmen FRAGA ESTÉVEZ (A6-0018/2006)*

Objet	AN etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
<i>vote unique</i>		+	

**7. Confiscation d'automobiles par les autorités grecques**

*Rapport: Michael CASHMAN (A6-0394/2005)*

Objet	AN etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
<i>vote unique</i>	VE	+	398,161,64

**8. Exposition des travailleurs aux rayonnements optiques artificiels \*\*\*III**

*Rapport: Csaba ÖRY (A6-0026/2006)*

Objet	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
<i>vote: projet commun</i>		AN	+	570,16,49

*Demande de vote par appel nominal*

ALDE: projet commun

**9. Règles minimales de protection des poulets destinés à la production de viande \***

*Rapport: Thijs BERMAN (A6-0017/2006)*

Objet	Am. n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
<i>Amendement de la commission</i>	1-7 9-11	<i>commission</i>		+	

Objet	Am. n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
<i>compétente - vote en bloc</i>	14-16 18-20 22-23 28-31 35 37 39-40				
<i>Amendements de la commission compétente - votes séparés</i>	8	<i>commission</i>	AN	+	591,38,10
	21	<i>commission</i>	AN	+	613,13,8
	26	<i>commission</i>	div		
			1/VE	+	508,133,7
			2/VE	+	321,315,12
38	<i>commission</i>	vs	+		
Article 3, § 2	47= 53=	Verts/ALE JØRGENSEN ea	AN	-	172,460,18
	12	<i>commission</i>	AN	+	418,129,11
Article 3, après § 2	48	Verts/ALE	AN	-	259,377,16
Article 3, § 3, sous-§ 1	49= 54=	Verts/ALE JØRGENSEN ea	AN	-	171,464,14
	13	<i>commission</i>	AN	+	431,202,14
Article 5	44	IND/DEM	AN	-	47,590,16
	17	<i>commission</i>		+	
Après article 5	42	ALDE		+	
Article 6, § 1, sous-§ 2	50	Verts/ALE	VE	+	346,257,36
Annexe 1, point 2	55	JØRGENSEN ea	VE	+	379,185,74
	24	<i>commission</i>		↓	
Annexe 1, point 3	56	JØRGENSEN ea	div		
			1	-	

Objet	Am. n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
			2/VE	+	359,277,6
Annexe 1, point 4	57	JØRGENSEN ea		-	
	25	<i>commission</i>		+	
Annexe 1, point 7	27	<i>commission</i>		+	
	58	JØRGENSEN ea		-	
Annexe 1, après point 7	59	JØRGENSEN ea		-	
Annexe 1, point 10	60	JØRGENSEN ea		+	
Annexe 1, point 11, après sous-§ a)	45	IND/DEM		-	
Annexe 2, point 1	61	JØRGENSEN ea	AN	-	172,465,15
Annexe 2, point 3	32	<i>commission</i>	VE	+	429,210,7
	62	JØRGENSEN ea		↓	
Annexe 3, point 1, partie introductive	33	<i>commission</i>		+	
	63	JØRGENSEN ea		↓	
Annexe 3, point 2, sous-§ 1	64 pc	JØRGENSEN ea	VE	-	229,409,11
Annexe 3, point 2, sous-§ 2	34	<i>commission</i>		+	
	64 pc	JØRGENSEN ea		↓	
Annexe 4, point 1, sous-§ 1	36	<i>commission</i>		+	
	51= 65=	Verts/ALE JØRGENSEN ea	VE	-	213,432,2
Annexe 4, point 3,	52	Verts/ALE		-	

Objet	Am. n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
tableau 1, ligne 2	43= 66=	PSE JØRGENSEN ea		-	
Annexe 4, point 3, tableau 1, ligne 3	68	Verts/ALE		-	
Annexe 4, point 4, § 2	46	IND/DEM	AN	-	145,445,65
Annexe 5, point d)	41	<i>commission</i>		+	
	67	JØRGENSEN ea		↓	
<i>vote: proposition modifiée</i>				+	
<i>vote: résolution législative</i>				+	

*Demande de vote par appel nominal*

Verts/ALE: ams 47, 48 et 49

PSE: ams 8, 12, 13, 21, 47/53, 49/54 et 61

IND/DEM: ams 44 et 46

*Demande de vote séparé*

PSE am 38

*Demande de vote par division*

PSE

**am 26**

*1ère partie:* Le texte dans son ensemble à l'exclusion des termes "50 lux"

*2ème partie:* ces termes

**am 56**

*1ère partie:* "Tous les poulets ... d'au moins 5 cm" (paragraphe 1)

*2ème partie:* "Lorsqu'il a été procédé ... une litière propre" (paragraphe 2)

**10. Réforme des aides d'État 2005-2009**

*Rapport:* Gunnar HÖKMARK

(A6-0009/2006)

Objet	Am. n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
§ 1	3	PPE-DE	VE	+	555,84,7
Après § 3	8	Verts/ALE	div/AN		

Objet	Am. n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
			1	-	285,364,6
			2	↓	
			3	↓	
Après § 4	9	Verts/ALE		-	
§ 7	10	Verts/ALE		-	
Après § 10	21	WEBER ea		+	
§ 12	11	Verts/ALE	VE	+	331,304,9
§ 17	1	PPE-DE		+	
Après § 19	12	Verts/ALE	AN	+	342,308,4
Après § 26	13	Verts/ALE	AN	-	129,354,170
	19	GUE/NGL		-	
Après § 27	20	GUE/NGL		-	
§ 28	6	PSE		+	
§ 32	14	Verts/ALE		-	
§ 34	15	Verts/ALE		-	
§ 35	§	<i>texte original</i>	div		
			1	+	
			2	+	
§ 37	2	PPE-DE		+	
§ 40	16	Verts/ALE		-	
Après § 40	17	Verts/ALE	AN	-	281,352,20
Après § 41	18	Verts/ALE	AN	+	340,296,12
Considérant B	7	Verts/ALE		-	
	§	<i>texte original</i>	vs	+	
Considérant C	§	<i>texte original</i>	div		

Objet	Am. n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
			1	+	
			2	+	
Après considérant C	4	PSE		+	
Considérant F	§	<i>texte original</i>	div		
			1	+	
			2	+	
Après considérant H	5	PSE		+	<i>modifié oralement</i>
<i>vote: résolution (dans son ensemble)</i>				+	

*Demande de vote par appel nominal*

Verts/ALE: ams 8, 12, 13, 17 et 18

*Demande de vote séparé*

PSE: considérant B

*Demande de vote par division*

PSE:

**considérant C**

*1ère partie:* "considérant que les aides d'État ... être proportionnées"

*2ème partie:* "et, en particulier, ... sur une base temporaire"

ALDE:

**considérant F**

*1ère partie:* "considérant que la justification ... à intervalles réguliers et appropriés;"

*2ème partie:* "que la tâche consistant à contrôler ... des comptes des États membres;"

Verts/ALE:

**§ 35**

*1ère partie:* "estime que l'octroi ... qui bénéficie à une région;" et le mot "donc"

*2ème partie:* "est favorable à une approche ... en faveur des régions touchées par "l'effet statistique";"

GUE/NGL

**am 8**

*1ère partie:* "considère que ... d'accomplir leurs missions; ", à l'exception des termes "conformément à ... une Constitution pour l'Europe, et"

*2ème partie:* "conformément à ... une Constitution pour l'Europe, et"

*3ème partie:* "propose que ces principes ... de financer ces services;"

*Divers*

Gunnar Hökmark, rapporteur, a présenté un amendement oral à l'amendement 5:

H bis. considérant que les aides d'État qui ne faussent pas la concurrence sont un moyen licite d'incitation au développement économique, et peuvent donc être un moyen de promouvoir

l'agenda de Lisbonne pour la croissance économique et l'emploi, en plus d'autres instruments incluant le financement communautaire tel que les fonds structurels,"

## 11. Effets de la mondialisation sur le marché intérieur

Rapport: Edit HERCZOG (A6-0021/2006)

Objet	Am. n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Après § 26	1	PPE-DE	AN	+	448,179,16
<b>vote: résolution (dans son ensemble)</b>				+	

Demande de vote par appel nominal

IND/DEM: am 1

## 12. Clause relative aux droits de l'homme et à la démocratie dans les accords de l'UE

Rapport: Vittorio AGNOLETTA (A6-0004/2006)

Objet	Am. n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
§ 4	§	<b>texte original</b>	div		
			1	+	
			2	+	
§ 7, point b), sous-§ 2	7	PPE-DE	VE	+	391,208,34 <b>modifié oralement</b>
§ 7, point f)	11	Verts/ALE	AN	+	325,301,10
§ 9	2	ALDE		+	
§ 12, point c)	5	PSE		+	
§ 12, point d)	6	PSE		+	
§ 13	3= 8= 13=	ALDE PSE Verts/ALE		+	
Après § 20	14	Verts/ALE	VE	+	357,251,18
visa 9	1= 9/rev =	ALDE PSE Verts/ALE		+	

Objet	Am. n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
	10=				
Considérant D	§	<i>texte original</i>	div		
			1	+	
			2	+	
Après considérant G	4	PSE		+	
<b>vote: résolution (dans son ensemble)</b>				+	

L'amendement 12 ne concernant pas toutes les versions linguistiques n'a pas été mis aux voix (voir article 151, 1, d) du règlement).

*Demande de vote par appel nominal*

Verts/ALE: am 11

*Demande de vote par division*

UEN

**Considérant D**

*1ère partie:* "soulignant que l'Union européenne ... des principes démocratiques;"

*2ème partie:* "que ceci n'a souvent pas été ... dans les pays tiers,"

**§ 4**

*1ère partie:* "souligne qu'un des éléments ... de la coopération Union européenne - pays tiers,"

*2ème partie:* "laissant le Conseil ... concernant les droits de l'homme;"

*Divers*

M. Agnoletto a proposé un amendement oral à l'amendement 7:

"fait observer que, dans ses relations avec les pays tiers et dans le contexte de la promotion des principes démocratiques et des droits de l'homme à travers la "clause démocratique", l'Union européenne est appelée à prêter une attention particulière à la mise en œuvre des politiques pour l'égalité des genres et pour les droits de la femme, tout en se satisfaisant de ce que les pays tiers maintiennent les droits fondamentaux à ne pas être arrêté, torturé ou exécuté arbitrairement et que l'accès à une juridiction impartiale constitue une priorité pour leurs ressortissants;"

**13. Révision de certaines restrictions d'accès dans le cadre de la politique commune de la pêche (cantonnement des Shetland et cantonnement pour la plie)**

*Rapport:* Catherine STIHLER (A6-0016/2006)

Objet	Am. n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
§ 8	§	<i>texte original</i>	vs/VE	+	374,245,17
<b>vote: résolution (dans son ensemble)</b>			AN	+	560,56,15

*Demande de vote par appel nominal*  
PPE-DE: vote final

*Demande de vote séparé*  
PPE-DE: § 8

**14. Utilisation des sources d'énergie renouvelables à des fins de chauffage et de réfrigération**

*Rapport: Mechtild ROTHE (A6-0020/2006)*

Objet	Am. n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Annexe, partie A, § 1	3	Verts/ALE		-	<i>majorité qualifiée requise</i>
Annexe, partie B, section 1, § 1	5	Verts/ALE		-	<i>majorité qualifiée requise</i>
Annexe, partie B, section 1, § 2	1	PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE		+	<i>majorité qualifiée requise</i>
Annexe, partie B, section 4, § 11	§	<i>texte original</i>	vs/VE	-	332,272,8 <i>majorité qualifiée requise</i>
Annexe, partie B, section 4, § 12	§	<i>texte original</i>	vs/VE	-	325,280,8 <i>majorité qualifiée requise</i>
<i>vote: § 1 et annexe (dans son ensemble)</i>			VE	+	519,60,24 <i>majorité qualifiée requise</i>
Après considérant E	4	Verts/ALE		-	
Considérant G	2	PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE		+	
<i>vote: résolution (dans son ensemble)</i>				+	

*Demande de vote séparé*  
PPE-DE: Annexe, partie B, section 4, §§ 11 et 12